

PID:

02219998

CID:

C.1993.752

Certificato di approvazione

Approval certificate

**IMQ, ente di certificazione accreditato,
autorizza la ditta**

IMQ, accredited certification body, grants to

**VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI**

all'uso del marchio

the licence to use the mark

IMQ

Il presente certificato è
soggetto alle condizioni
previste nel Regolamento
"MARCHI IMQ -
Regolamento per la
certificazione di prodotti" ed
è relativo ai prodotti
descritti nell'Allegato al
presente certificato.



per i seguenti prodotti

for the following products

**Accessori per apparecchi di
comando, controllo, protezione
e prese
(Serie PLANA)**

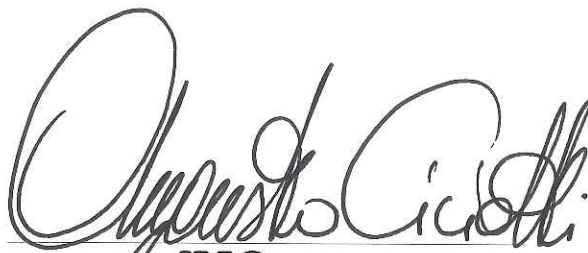
*Accessories for switches, control,
protection devices and socket-outlets
(Series PLANA)*

*This certificate is subjected to
the conditions foreseen by Rules
"IMQ MARKS - RULES for
product certification" and is
relevant to the products listed in
the annex to this certificate.*

Emesso il / Issued on **2000-09-07**

Aggiornato il / Updated on **2014-10-06**

Sostituisce / Replaces **2013-04-13**


IMQ S.p.A.

Allegato - Certificato di approvazione
Annex - Approval certificate

Emesso il / Issued on 2000-09-07
Aggiornato il / Updated on 2014-10-06
Sostituisce / Replaces 2013-04-13

Prodotto | Product

**Accessori per apparecchi di comando, controllo, protezione
e prese**
**Accessories for switches, control, protection devices and
socket-outlets**

Concessionario | Licence Holder

VIMAR SPA
VIALE VICENZA 14
36063 MAROSTICA VI

Marchio | Mark



IMQ

Costruito a | Manufactured at

95002649 C01898262

36063

MAROSTICA

VI Italy

Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.

Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above

Norme

EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008

Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE

Standards

EN 60669-1:1999 + A1:2002 + A2:2008

Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC

Rapporti | Test Reports

MI14L0233022-01

Caratteristiche tecniche | Technical characteristics

Serie / Series **PLANA**

Tipo di accessori / Type of accessories **supporti/placche/scatole/accessori complementari / supporting frames/cover plates/boxes/complementary accessories**

Numero di moduli / Number of modules **da 1 a 21 moduli / from 1 to 21 modules**

Articoli (con dettagli) | Articles (with details)

AR.C001TA

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14600 - 14600.G**

Numero di moduli / Number of modules **1**

Descrizione / Description **per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes**

AR.C001T9

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14601 - 14601.G**

Numero di moduli / Number of modules **1**

Descrizione / Description **per scatole rotonde / for round boxes**

AR.A005QX

Marca / Trade mark **VIMAR**

	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14602 - 14602.G
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	2
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole rotonde / for round boxes
<hr/>		
AR.A005W5	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14603 - 14603.G
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	2
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes
<hr/>		
AR.A00F6G	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting-frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14604
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	2
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole rotonde / for round boxes
<hr/>		
AR.A00F6I	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14605
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	2
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes
<hr/>		
AR.N002VP	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14606 - 14606.SL
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	1
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole quadrate BS / for square boxes BS
<hr/>		
AR.N002VQ	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14606.CN - 14606.CN.SL
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	1
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole quadrate BS / for square boxes BS
<hr/>		
AR.N002VR	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14607 - 14607.CN
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	2
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole quadrate BS / for square boxes BS
<hr/>		
AR.N002VS	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14609 - 14609.CN
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	5
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole rettangolari BS / for rectangular boxes BS
<hr/>		
AR.C001TB	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14612
	<i>Numero di moduli / Number of modules</i>	2
	<i>Descrizione / Description</i>	per scatole rotonde, quadrate e rettangolari / for round, square and rectangular boxes
<hr/>		
AR.A005W6	<i>Marca / Trade mark</i>	VIMAR
	<i>Tipo di accessorio / Type of accessory</i>	supporto / supporting frame
	<i>Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference</i>	14613 - 14613.G

Numero di moduli / Number of modules **3**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A005W7

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14614**

Numero di moduli / Number of modules **4**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A005W8

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14617**

Numero di moduli / Number of modules **7**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.N002VT

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14618**

Numero di moduli / Number of modules **4+4**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.E007RO

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14619**

Numero di moduli / Number of modules **3+3**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.C001TC

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14620**

Numero di moduli / Number of modules **7+7**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.C001TD

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14621**

Numero di moduli / Number of modules **7+7+7**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A00F6L

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14626**

Numero di moduli / Number of modules **1**

Descrizione / Description **per pannelli / for panels**

AR.A00F6M

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14627**

Numero di moduli / Number of modules **1+1**

Descrizione / Description **per pannelli / for panels**

AR.C001TG

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **V51921**

Numero di moduli / Number of modules **1**

Descrizione / Description **per guida DIN / for DIN guide**

AR.C001TH

AR.N002VY

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **V51922**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **per guida DIN / for DIN guide**

AR.C001TJ

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **supporto / supporting frame**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **V51923**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **per guida DIN / for DIN guide**

AR.A005WD

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14641.XX**
Numero di moduli / Number of modules **1**
Descrizione / Description **per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes**

AR.E007S1

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14642.XX**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes**

AR.A00F7D

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca isolante, con coperchio / insulating cover plate, with cover**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14642.C.01**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **per scatole rotonde e quadrate / for round and square boxes**

AR.A00F7H

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14643.XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2**
Descrizione / Description **per combinazioni di scatole / for combination of boxes**

AR.A00F7I

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14644.XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2+2**
Descrizione / Description **per combinazioni di scatole / for combination of boxes**

AR.A00F7L

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14645.XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2**
Descrizione / Description **per combinazioni di scatole / for combination of boxes**

AR.N002VZ

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14646.XX**
Numero di moduli / Number of modules **2+2+2**
Descrizione / Description **per combinazioni di scatole / for combination of boxes**

AR.N002VZ

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14647.XX**

Numero di moduli / Number of modules **2**

Descrizione / Description **per scatole quadrate BS / for square boxes BS**

AR.N002W0

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14649.XX**

Numero di moduli / Number of modules **5**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari BS / for rectangular boxes BS**

AR.C001VN

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14652.XX**

Numero di moduli / Number of modules **2**

Descrizione / Description **per scatole rotonde, quadrate e rettangolari / for round, square and rectangular boxes**

AR.A005WE

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14653.XX**

Numero di moduli / Number of modules **3**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A005WF

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14654.XX**

Numero di moduli / Number of modules **4**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A005WG

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14657.XX**

Numero di moduli / Number of modules **7**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.E007S5

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14659.XX**

Numero di moduli / Number of modules **3+3**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.N002W1

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14669.XX**

Numero di moduli / Number of modules **2+2+2+2**

Descrizione / Description **per combinazioni di scatole / for combination of boxes**

AR.C001TT

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14690.XX**

Numero di moduli / Number of modules **7+7**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.C001TU

Marca / Trade mark **VIMAR**

Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**

Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14691.XX**

Numero di moduli / Number of modules **7+7+7**

Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A00F7N

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14666.XX**
Numero di moduli / Number of modules **1**
Descrizione / Description **per pannelli / for panels**

AR.A00F7V

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14667.XX**
Numero di moduli / Number of modules **1+1**
Descrizione / Description **per pannelli / for panels**

AR.N002W2

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **placca / cover plate**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14668.XX**
Numero di moduli / Number of modules **4+4**
Descrizione / Description **per scatole rettangolari / for rectangular boxes**

AR.A005WY

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **copriforo / hole cover**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14041 - 14041.SL**
Numero di moduli / Number of modules **1**

AR.N002W4

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **copriforo / hole cover**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14042 - 14042.SL**
Numero di moduli / Number of modules **2**

AR.A005WZ

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **passacavo / through cable**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14044 - 14044.SL**
Numero di moduli / Number of modules **1**

AR.A005XE

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14021.Y - 14021.Y.SL**
Numero di moduli / Number of modules **1**
Descrizione / Description **per apparecchi rif. a cat.: .0 / for appliances cat. ref.: .0**

AR.A005XS

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14022.Y - 14022.Y.SL**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **per apparecchi rif. a cat.: .0 / for appliances cat. ref.: .0**

AR.A005XT

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14023.Y - 14023.Y.SL**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **per apparecchi rif. a cat.: .0 / for appliances cat. ref.: .0**

AR.A005XU

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14026 - 14026.SL**
Numero di moduli / Number of modules **1**
Descrizione / Description **con diffusore, per apparecchi rif. a cat.: .0 / with diffuser, for appliances cat. ref.:**

.0

AR.A005XV

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14027 - 14027.SL**
Numero di moduli / Number of modules **2**
Descrizione / Description **con diffusore, per apparecchi rif. a cat.: .0 / with diffuser, for appliances cat. ref.: .0**

AR.A005XW

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14028 - 14028.SL**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **con diffusore, per apparecchi rif. a cat.: .0 / with diffuser, for appliances cat. ref.: .0**

AR.E00758

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **tasto intercambiabile illuminabile / lightable interchangeable button**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14029 - 14029.SL**
Numero di moduli / Number of modules **1**
Descrizione / Description **con targhetta, per apparecchi rif. a cat.: .0 / with name plate, for appliances cat. ref.: .0**

AR.E0001H

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **calotta / cover**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14943.ZZ**
Numero di moduli / Number of modules **3**
Descrizione / Description **IP 55, per pareti lisce senza scanalature / IP 55, for smooth walls without grooves**

AR.E0001N

Marca / Trade mark **VIMAR**
Tipo di accessorio / Type of accessory **calotta / cover**
Articolo/Riferimento a catalogo / Article/Catalogue reference **14944.ZZ**
Numero di moduli / Number of modules **4**
Descrizione / Description **IP 55, per pareti lisce senza scanalature / IP 55, for smooth walls without grooves**

Ulteriori informazioni | Additional Information

G = codice colore supporti (grigio);
CN = codice viti M4 (per supporti BS);
SL = codice colore dei supporti BS, copriforo, passacavo, tasti intercambiabili e delle scatole da tavolo (argento, versione Silver);
XX = codice colore e/o tipo di materiale placche;
Y = codice simbolo copritasto illuminabile;
ZZ = codice colore calotte.

Gli apparecchi illuminabili possono essere dotati di:
Art. 00935.K = unità di segnalazione (LED) 12-24 V~ 0,1 W
Art. 00936.K = unità di segnalazione (LED) 110-250 V~ 0,5 W
K = codice colore luce.

Gli apparecchi illuminabili predisposti possono essere dotati di:
Art. 00931 = unità di segnalazione precablata (LED) 110-250 V~ 0,5W, colore ambra.

I codici alfanumerici posti davanti al riferimento a catalogo determinano la tipologia di imballo:
0A = blister; 0B = blister con multipli (imballo che può contenere più articoli uguali oppure può contenere una placca completa di relativo supporto); 0R = termoretrazione; 0T = termoretrazione con multipli (imballo che può contenere più articoli uguali).

G = colour code of supporting frames (grey);
CN = screw M4 code (per supporting frame BS);
SL = colour code of supporting frames, hole cover, through cable, interchangeable buttons and table boxes (Silver version);
XX = colour code and/or material type of cover plate;
Y = lightable buttons symbol code;
ZZ = colour code of covers.

The lightable appliances can be equipped with:
Art. 00935.K = signalling unit (LED) 12-24 V~ 0,1 W

Art. 00936.K = signalling unit (LED) 110-250 V~ 0,5 W

K = colour light code.

The predisposed lightable appliances can be equipped with:

Art. 00931 = pre-wired signalling unit (LED) 110-250 V~ 0,5 W, amber colour.

Alphanumeric codes put before the catalogue reference determine the type of packaging:

0A = blister; 0B = blister with multiple (packaging which can contain more identical articles or it can contain a cover plate complete of relative supporting frame); 0R = shrink film; 0T = shrink film with multiple (packaging which can contain more identical articles)

Diritti di concessione | Annual Fees

SN.A001JZ

BTO.022100.DA19

Importo modelli IMQ - 0221 - Apparecchi di comando non automatici / IMQ models - 0221 - Switches
for fixed installation

1


IMQ S.p.A.